

Germany-Frankfurt-on-Main: Emergency vehicles

OJ S 77/2016 20/04/2016

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Branddirektion

Postal address: Feuerwehrstr. 1

Town: Frankfurt am Main

Postal code: 60435

Country: Germany

For the attention of: Florian Pfeifer

E-mail: Vol-ausschreibungen.amt37@stadt-frankfurt.de

Telephone: +49 69-212-725111

Fax: +49 69-212-725119

Internet address(es):General address of the contracting authority: www.feuerwehr-frankfurt.deAddress of the buyer profile: www.vergabe.stadt-frankfurt.deElectronic access to information: www.vergabe.stadt-frankfurt.deElectronic submission of tenders and requests to participate: www.vergabe.stadt-frankfurt.de**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.3. Main activity

Public order and safety

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Notarzteinsatzfahrzeuge [LDL015].

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Stadt Frankfurt am Main, Branddirektion, 37.l41,
Feuerwehrstraße 1, 60435 Frankfurt am Main.
NUTS code DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Lieferung von 6 Notarzteinsatzfahrzeugen.

II.1.6. CPV code(s)

34114100 Emergency vehicles

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Lieferung von 6 Notarzteinsatzfahrzeugen (NEF).
Estimated value excluding VAT: 478 991,60 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.9.2016. Completion 31.3.2017

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Gemäß HVTG.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: — Falls zutreffend: Verzeichnis der Leistungen, die von anderen Unternehmen (Nachunternehmern) erbracht werden (Formblatt 235).

— Falls zutreffend: Verpflichtungserklärung der vorgesehenen Nachunternehmer, dass diese sich im Falle der Auftragsvergabe an den Bieter verpflichten, die für im Verzeichnis der Leistungen anderer Unternehmen aufgeführten Leistungen zu erbringen sowie alle dafür erforderlichen personellen, sachlichen, finanziellen und sonstigen Mittel zur Verfügung zu stellen (Formblatt 236).

— Verpflichtungserklärung zu Tariftreue und Mindestentgelt (vorzulegen für den Bieter sowie alle vorgesehenen Nachunternehmer).

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and professional ability

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. 1 Ausschlusskriterien (Voraussetzung für die weitere Angebotswertung)
2. 2 Preis. Weighting 50
3. 3 Ergebnis der Kriterien 2 bis 13 (beiliegende Wertungsmatrix). Weighting 50

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

37-2016-00018

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 1.6.2016

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

7.6.2016 - 15:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 31.8.2016

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 8.6.2016 - 6:00

Place:

Entfällt.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Die Wertung der Angebote erfolgt nach dem folgenden Ablauf:

1. In der Leistungsbeschreibung (siehe Vergabeunterlagen) sind diverse Positionen als Ausschlusskriterien gekennzeichnet. Es werden nur Angebote gewertet, bei denen alle als Ausschlusskriterien gekennzeichneten Positionen durch den Bieter mit „Ja“ beantwortet und somit erfüllt werden. Die Nichterfüllung einer als Ausschlusskriterium gekennzeichneten Position führt zum Ausschluss des Angebots von der weiteren Wertung.
2. Angebote, bei denen insgesamt 10 oder mehr Positionen der Leistungsbeschreibung mit „nein“ beantwortet wurden, werden von der weiteren Wertung ausgeschlossen (Ausschlusskriterium).
3. Die Angebote, die nach der Anwendung der Ausschlusskriterien im Wettbewerb verbleiben werden anhand der Wertungskriterien bewertet:
 - 3.1 Kriterium Nr. 2: Angebotspreis mit der Gewichtung 50 % nach folgender Formel:
$$\text{niedrigster Angebotspreis} / \text{Preis des zu wertenden Angebots} * \text{Gewichtung}$$
 - 3.2 Ergebnis der Wertung der Positionen 2 bis 13 der Wertungsmatrix:
Position 2: Abdeckungsgrad der Leistungsbeschreibung; Gewichtung: 10 %; Formel: $(10 - \text{Anzahl mit „nein“ angekreuzter Positionen}) / 10 * \text{Gewichtung}$
 - Position 3: Intuitive Bedienung der Bedienelemente und Einrichtungen des Fahrer-, Beifahrer- und Mannschaftsraumes; Gewichtung: 2 %
 - Position 4: Intuitive Bedienung der Bedienelemente und Einrichtungen

des feuerwehrtechnischer Aufbaus; Gewichtung: 2 %

Position 5: Funktionalität der Sicherheitseinrichtungen im Hinblick auf

- Zugänglichkeit
- Bedienbarkeit
- Leichtgängigkeit
- Schutz vor Gefährdungen;

Gewichtung: 2 %

Position 6: Ergonomie des Fahrer-, Beifahrer- und Mannschaftsraumes im Hinblick auf

- Zugänglichkeit
- Erreichbarkeit
- Bedienbarkeit Bedienelemente
- Leichtgängigkeit;

Gewichtung: 2 %

Position 7: Ergonomie des Aufbaus im Hinblick auf

- Zugänglichkeit
- Erreichbarkeit
- Bedienbarkeit
- Leichtgängigkeit;

Gewichtung: 2 %

Position 8: Auswahl des verwendeten Materials im Hinblick auf

- Haltbarkeit
- Korrosionsschutz
- Instandhaltungsfreundlichkeit
- Flexibilität;

Gewichtung: 2 %

Position 9: Verarbeitungsqualität im Hinblick auf die Verarbeitung von

- Ecken und Kanten
- Rundungen
- Entgratungen
- Passgenauigkeit
- Leichtgängigkeit von mechanischen Bauteilen;

Gewichtung: 2 %

Position 10: Verarbeitungsqualität der Elektro-, Pneumatik- und Wasserinstallationsausführung im Hinblick auf

- Verlegung von Leitungen
- Kabeldurchführungen
- Verrohrungen
- Beschriftungen von Adern und Leitungen
- Steckverbindungen;

Gewichtung: 2 %

Position 11: Verarbeitungsqualität der

- Lackierung
 - Beklebung
- (auch im Hinblick auf Korrosionsschutz);

Gewichtung: 2 %

Position 12: Verarbeitungsqualität anhand des optischen und haptischen Gesamteindrucks;

Gewichtung: 2 %

Position 13: Nutzmassenreserve des einsatzbereiten

Feuerwehrfahrzeuges (3200 kg – Mfertifig);

Gewichtung: 20 %

3.3 Eine detaillierte Wertungsmatrix ist mit der Leistungsbeschreibung den Vergabeunterlagen beigelegt.

Urkalkulation

Bei einem geschätzten Auftragswert für

Bauleistungen ab 50 000 Euro,

Lieferungen und Leistungen ab 20 000 Euro

werden Bieter mit einem auffällig niedrigen Angebot, welches den Zuschlag erhalten soll, aufgefordert, in einem gesonderten verschlossenen Umschlag die Urkalkulation des Angebots einzureichen. Dieser Umschlag darf nur zur Ermittlung der Angemessenheit eines auffällig niedrigen Angebots in Anwesenheit des Bieters oder Auftragnehmers geöffnet werden. Die Daten sind vertraulich zu behandeln und danach wieder verschlossen zu den Vergabeakten zu nehmen.

Der Auftraggeber kann von dem für die Beauftragung vorgesehenen Bieter verlangen, dass dieser seine Urkalkulation in einem gesonderten verschlossenen Umschlag vor Auftragsvergabe einreicht. Der Umschlag mit der Urkalkulation kann bei einem Nachtrag oder einer Mehrforderung im Rahmen eines abgeschlossenen Vertrags zur Prüfung der Grundlagen der Preise in Anwesenheit des Bieters/Auftragnehmers geöffnet werden. Der Bieter/Auftragnehmer kann einen Beauftragten bestimmen, der an der Öffnung und Prüfung der Grundlagen der Preise vertretungsberechtigt teilnimmt.

Vertragsstrafe nach § 18 Hessisches Vergabe- und Tariftreuegesetz:

Für jeden schuldhaften Verstoß gegen eine sich aus der Verpflichtungserklärung zu Tariftreue und Mindestentgelt ergebenden Verpflichtung hat der Auftragnehmer eine Vertragsstrafe in Höhe von einem Prozent der Nettoauftragssumme zu zahlen. Die Vertragsstrafe wird insgesamt auf 5 % der Nettoauftragssumme begrenzt.

Die Verpflichtungserklärung zu Tariftreue und Mindestentgelt wird Vertragsbestandteil.

Nachweise und Kontrollen

Ich/wir verpflichte/n mich/uns dem Auftraggeber/Besteller ein Auskunfts- und Prüfungsrecht nach § 9 Abs. 1 und 2 HVTG einzuräumen. Ich/wir verpflichte/n mich/uns darüber hinaus, meine/unsere Nachunternehmen/Verleihunternehmen vertraglich zu verpflichten, dem Auftraggeber/Besteller dieses Auskunfts- und Prüfungsrecht ebenfalls zu gewähren und die vertragliche Verpflichtung zur Gewährung des Auskunfts- und Prüfungsrechts auf alle weiteren Nachunternehmen/Verleihunternehmen zu übertragen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt, Regierungspräsidium Darmstadt, Dezernat III 31.4

Postal address: Wilhelminenstr. 1-3

Town: Darmstadt

Postal code: 64283

Country: Germany

Fax: +49 6151-12-5816

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Erkannte Verstöße gegen Vergabevorschriften sind je nach Sachlage innerhalb von 3 bis 7 Tagen nach

Kenntniserlangung gegenüber dem Auftraggeber zu rügen, § 107 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 GWB.

Der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens ist unzulässig, wenn Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder Bewerbung gerügt werden, § 107 Abs. 3 S. 1 Nr. 2 und 3 GWB.

Der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsantrags ist unzulässig, wenn seit dem Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, mehr als 15 Kalendertage vergangen sind, § 107 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB.

Der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsantrags ist zudem unzulässig, wenn ein wirksamer Zuschlag erteilt wurde.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

15.4.2016